



Photo: © Associazione Balouo Salo. (Senegal)

# CODICE ETICO BALOUO SALO

Balouo Salo è un'associazione senza scopo di lucro nata con l'obiettivo di risolvere emergenze ambientali o sociali, contribuire al miglioramento delle condizioni di vita delle comunità disagiate nei paesi in via di sviluppo e sensibilizzare della comunità internazionale, con particolare riferimento alle tematiche d'emergenza, salvaguardia dell'ambiente e della cultura. Il nostro approccio è interamente umanitario e volontaristico, basato sulla parità e uguaglianza e sull'obiettivo ultimo di donare autosufficienza.

© **Associazione Balouo Salo**

Any part of this publication may be cited, copied, translated into other languages or adapted to meet local needs without prior permission from the Associazione Balouo Salo provided that the source is clearly stated.

Copies of all or part of this study may be made for non-commercial use, providing the source is acknowledged Balouo Salo would appreciate receiving details of its use.

Requests for commercial reproduction must be directed to the Balouo Salo at [info@balouosalo.com](mailto:info@balouosalo.com).

All photos used in this guidelines are copyright of Balouo Salo unless otherwise indicated.

**Associazione Balouo Salo**  
O.N.L.U.S. (Non Profit Organization to  
Social Utility)

[www.balouosalo.com](http://www.balouosalo.com)  
[info@balouosalo.com](mailto:info@balouosalo.com)

via Timparosa n.9  
Acicastello CT, 9502, Italia  
c.f. 90054350872

To donate:  
IBAN IT96I0200816934000103238460

# CONTENUTI DEL CODICE ETICO BALOUO SALO

---

Premessa	4
L'Associazione e la sua fondazione	5
Obiettivi	6
Appriccio	6
I valori Balouo Salo	7
Riferimenti dei valori espressi	10
Destinatari dei valori	11
Comitato Etico	11
Rispetto e tutela dei valori	12
Risorse umane	12
Gerarchia degli interventi	12
Balouo Salo Framework for Sustainable development	13
Conflitti di interesse	14
Obblighi degli operatori	15

## Premessa

---

Onestà, trasparenza e credibilità sono elementi imprescindibili per una organizzazione che opera in contesti socio-culturali e ambientali eterogenei talvolta particolarmente complessi. Per noi è essenziale esprimere con chiarezza valori, principi e la responsabilità che orientano i nostri comportamenti e le nostre attività nei confronti dei beneficiari e delle comunità con cui operiamo, altresì delineare le modalità di collaborazione con partner locali e internazionali e con tutte quelle persone che possono venire a contatto diretto e indiretto con le nostre attività o che ne hanno un legittimo interesse.

I valori e i principi che stanno alla base di questo documento sono stati costruiti nel tempo e nella storia della nostra associazione, essi derivano da una visione solidale e umanitaria della nostra missione. Il Codice Etico Balouo Salo (CEBS) è quindi il frutto dell'esperienza sul campo e delle relazioni che i no-

stri operatori hanno generato con le comunità e con le parti coinvolte. Il CEBS si fonda su una serie di principi che evidenziano l'insieme di diritti, doveri e responsabilità di qualsiasi nostro componente, operatore, collaboratore, volontario e consulente.

L'osservanza del CEBS costituisce pertanto un modo per garantire onestà, trasparenza, affidabilità ed eccellenza alle attività che svolgiamo, senza alcun terzo fine, ma con il solo obiettivo di migliorare la vita del prossimo nei contesti in cui interveniamo. I principi su cui ci basiamo sono coerenti con le leggi internazionali dei Diritti Umani e con quelli di altre carte fondamentali in linea con la tipologia dei nostri interventi. Balouo Salo si impegna, attraverso questo documento, a promuovere la conoscenza del CEBS a tutti i suoi componenti vigilando attentamente sulla sua osservanza.



## Balouo Salo e la sua fondazione

---

Balouo Salo è un'associazione senza scopo di lucro (Iscritta all'Albo Unico delle Organizzazioni Non Lucrative di Utilità Sociale – Onlus nel settore 3-Beneficenza) nata con l'obiettivo di risolvere emergenze ambientali o sociali, contribuire al miglioramento delle condizioni di vita delle comunità disagiate nei paesi in via di sviluppo e sensibilizzare della comunità internazionale, con particolare riferimento alle tematiche d'emergenza, salvaguardia dell'ambiente e della cultura. Il nostro approccio è interamente umanitario e volontaristico, basato sulla parità e uguaglianza e sull'obiettivo ultimo di donare autosufficienza.

L'Associazione nasce da un incontro nel 2013 tra i due fondatori Raoul Vecchio e Jali Diabate. L'incontro tra i due avvenne esattamente quando Raoul, attuale presidente, desiderava mettere a disposizione di comunità bisognose le sue conoscenze nel campo dell'architettura e ingegneria e Jali, musicista senegalese e interprete, desiderava fortemente aiutare la sua comunità natale. In un incontro fortuito, o forse dettato dal destino, i due parlarono a lungo delle loro aspirazioni e si rispecchiarono fortemente nei valori dell'amicizia e della solidarietà. Il desiderio di aiutare il prossimo li unisce in una forte amicizia che porta alla progettazione della prima missione nella zona del villaggio natale di Jali, Baghere. Sin dalla prima missione in loco furono riscontrate tante problematiche dal punto di vista alimentare, sanitario ed economico, così Raoul e Jali decisero di fondare un'associazione no profit per dare vita ad un arduo progetto di costruzione di una diga tra i villaggi di Sanoufily e Sambacounda. Raoul iniziò così a progettare ingegneristicamente l'opera coinvolgendo professionisti e università da tutto il mondo, mettendo a dispo-

sizione tutte le proprie risorse. Quando Raoul e Jali tornarono nell'area beneficiaria per presentare il loro operato umanitario, chiesero ad un anziano locale di aiutarli a scegliere il nome del progetto e dell'associazione. Lui, dopo aver a lungo riflettuto in silenzio, alzò lo sguardo in cielo e disse: "Balouo Salo". Consapevoli del suo significato Raoul e Jali acconsentirono e fondarono l'Associazione Balouo Salo.

"Ba" vuol dire "mare" e "mamma", mentre "Salo" significa "cortile", come luogo di incontro tra comunità. "Balouo" vuol dire al tempo stesso "vivere" e "vita". "Salo" significa ponte e preghiera. In queste parole della lingua mandinga risiede quindi il duplice significato di "pregare per vivere" e "ponte per la vita".

## Obiettivi

---

Balouo Salo ha come obiettivo quello di rispondere a emergenze sociali e ambientali nei paesi in via di sviluppo attraverso progetti di beneficenza alimentati da principi di partecipazione, uguaglianza e solidarietà. Non abbiamo alcun scopo di lucro e operiamo per soli fini altruistici. Le attività sono svolte da missionari, per l'esclusivo soddisfacimento degli interessi della collettività e per contribuire alla risoluzione delle problematiche che affliggono le comunità rurali. Balouo Salo ha indirizzo multidisciplinare (architettura, ingegneria, formazione, psicologia, diritti umani etc.) che permette di spaziare su diverse tipologie di interventi e di creare processi trasversali volti al miglioramento delle condizioni generali di vita, alimentazione e salute. L'Associazione contribuisce alla creazione di una società basata sui valori della solidarietà, amicizia, amore, pace e di cooperazione tra popoli e culture, nel rispetto delle tradizioni, generi e religioni. Oltre a intervenire sul campo attraverso i progetti di settore, promuoviamo azioni per la salvaguardia dell'ambiente, delle culture e delle tradizioni e per la tutela di Diritti Umani fondamentali, attraverso l'organizzazione di eventi che coinvolgono e sensibilizzano la comunità locale e internazionale.

## Approccio

---

Il rispetto e l'integrazione sono elementi cruciali per la riuscita dei nostri progetti i quali, insediandosi in luoghi e villaggi eterogenei, dipendono dalle relazioni e dal coinvolgimento con le comunità stesse. La ricerca sugli equilibri sociali e un approccio scientifico trasversale ci permette di sviluppare una metodologia d'attuazione integrata al contesto per ottimizzare la partecipazione, comprensione e gestione dei progetti, che si traducono in risultati a breve e lungo termine utili ad uno sviluppo territoriale sostenibile. La partecipazione, l'integrazione e la consapevolezza sono fattori di cruciale importanza per la riuscita di un progetto, e per questo sono sempre argomento fondamentale delle attività di formazione messe preliminarmente in campo, al fine di creare le basi per un approccio sostenibile. Tutti i progetti Balouo Salo mirano a creare un sistema organizzativo e conoscitivo che coinvolge i soggetti direttamente e indirettamente implicati e che rende i beneficiari protagonisti del progetto. La formazione ed educazione diventa il cuore dei nostri progetti per farli divenire duraturi, fornendo altresì gli strumenti conoscitivi necessari per permettere la gestione delle opere in autonomia e la loro riproduzione. Ogni progetto è accompagnato da un programma di formazione, sensibilizzazione ed educazione dei principi fondamentali della cooperazione e dei valori che ruotano attorno al progetto stesso.

## I valori Balouo Salo

---

Aiutare vuol dire mettere i beneficiari nelle condizioni di soddisfare autonomamente i propri bisogni. Per Balouo Salo cooperare vuol dire fare le cose in un sistema di condivisione di principi e valori, con l'intento di raggiungere un obiettivo comune difendendo l'amicizia e la solidarietà per eliminare barriere culturali e ogni discriminazione. Ognuno ha il diritto alla vita e alla salute, e noi vogliamo creare un mondo in cui non ci siano disparità né discriminazioni, in cui tutti possono sorridere e guardare al

domani con serenità, regalando un luogo sicuro alle generazioni future. Quando Balouo Salo pensa ad un progetto ha sempre lo stesso obiettivo: aiutare sostenibilmente.

L'associazione si impegna a promuovere e rispettare imprescindibilmente i valori di seguito elencati ed applicarli in ogni suo intervento.

### 1 - Solidarietà

Balouo Salo vuole diffondere e affermare la cultura della solidarietà attraverso l'informazione e la sensibilizzazione assicurando il rispetto di ogni essere umano e generando solidarietà e amicizia tra popoli e culture.



### 2 - Neutralità

Le attività Balouo Salo non interferiscono direttamente e indirettamente con le ostilità e controversie di natura politica, razziale, religiosa, ideologica o politica, dissociandosi da qualsiasi attività di politica e religiosa, agendo pertanto in modo neutrale.

## 5 - Sostenibilità

Balouo Salo attua suoi progetti valorizzando le strutture, le risorse economiche, culturali e ambientali dell'area di intervento, attuando pertanto un processo di sviluppo durevole e autosufficiente, attraverso le "Balouo Salo's frameworks for sustainable developments".

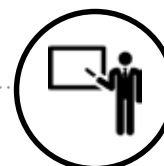


## 6 - Responsabilità e professionalità

Viene valutata l'efficacia dei propri interventi, verificando le relazioni tra opportunità e necessità, in rapporto alle possibilità e capacità dei partner locali al fine di assicurare l'auto sostenibilità dei progetti, prendendosi carico delle responsabilità di ogni scelta basata su indagini e analisi approfondite. Ogni intervento e attività dipende da un approccio analitico e scientifico volto ad ottenere la massima efficacia.

## 7 - Trasferimento delle conoscenze

Balouo Salo diffonde competenze affinché i beneficiari dei suoi interventi siano in grado di lavorare in completa autonomia e in modo indipendente favorendo la durevolezza dei progetti.

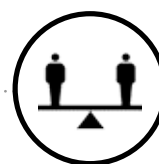


## 8 - Innovazione

Balouo Salo attua metodologie e strategie operative in grado di innovare le aree beneficiarie in relazione ai criteri di sostenibilità e opportunità, al fine di rendere sempre più innovativi ed efficaci gli interventi.

## 9 - Lotta alle discriminazioni

Vengono promossi i diritti dell'uomo e dei generi, diffondendo la cultura dell'uguaglianza e dell'imparzialità, diffidando e denunciando qualsiasi forma di discriminazione.





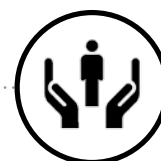


## 10 - Valorizzazione delle risorse umane

Sono rispettati e tutelati i diritti e la sicurezza di tutti gli individui, riconoscendone l'operato professionale e umanistico nel rispetto delle norme internazionali e del Paese in cui si svolgono le attività. L'impegno di ogni individuo coinvolto viene valorizzato e tutelato.

## 11 - Correttezza e lealtà

Viene assunto un comportamento corretto e leale in tutte le attività dell'organizzazione, nei confronti di qualsiasi individuo, partner e associazione operante nello stesso territorio o settore di intervento.



## 12 - Rispetto delle culture e delle diversità

Vengono onorate e rispettate le culture locali, favorendo il dialogo e promuovendo i diritti e la dignità della persona, come previsto dalla Dichiarazione Universale dei Diritti Umani delle Nazioni Unite. Vengono valorizzate e tutelate le tradizioni e le differenze nella convinzione che ciò sia condizione fondamentale per il progresso della società, e che tali diversità siano la ricchezza del nostro pianeta.



## 13 - Promozione della pace

Promuovere la cultura della pace tra popoli, razze, culture e religiosi attraverso il dialogo e l'integrazione, diffidando qualsiasi tipo di conflitto e controversia.



## Riferimenti dei valori espressi

---

Il CEBS fa riferimento ai principi affermati nelle sottoelencate convenzioni internazionali:

- **La dichiarazione universale dei diritti umani** è un documento sui diritti della persona adottato dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite nella sua terza sessione, il 10 dicembre 1948 a Parigi con la risoluzione 219077A. Votarono a favore 48 membri su 58. Nessun paese si dichiarò contrario, ma dieci si astennero. Questo documento doveva essere applicato in tutti gli stati membri,[1] e alcuni esperti di diritto hanno sostenuto che questa dichiarazione sia divenuta vincolante come parte del diritto internazionale consuetudinario venendo continuamente citata da oltre 50 anni in tutti i paesi

- La Conferenza adotta la **Dichiarazione sui principi e diritti fondamentali nel lavoro**: libertà di associazione, abolizione del lavoro minorile, eliminazione del lavoro forzato e della discriminazione. Il cileno Juan Somavia è il primo Direttore Generale dell'ILO proveniente dal Sud del mondo.

- La **Carta africana dei diritti dell'uomo e dei popoli** o Carta di Banjul è una convenzione adottata dall'Unione Africana, adottata a Nairobi il 27 giugno 1981 nell'ambito della Conferenza dai ministri della Giustizia dell'Organizzazione dell'Unità Africana.

- La Convenzione ONU sui Diritti dell'infanzia fu approvata dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite il 20 novembre 1989. Essa esprime un consenso su quali sono gli obblighi degli Stati e della comunità internazionale nei confronti dell'infanzia.

- La **Convenzione sull'eliminazione di ogni forma di discriminazione della donna** (CEDAW) è una convenzione internazionale adottata nel 1979 dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite. Trattato internazionale sui diritti delle donne, entrò in vigore il 3 settembre 1981.

- Le **Sustainable Developments Goals** sono la nuova Agenda per lo sviluppo sostenibile che si pone l'obiettivo di eliminare la povertà estrema entro il 2030, per garantire che i popoli fuggiti alla povertà non ricadano di nuovo in essa, questo obiettivo prevede anche misure per rafforzare la resilienza al sostentamento e i sistemi di sicurezza sociale.

- Il **diritto internazionale dei diritti umani** stabilisce l'obbligo agli Stati di proteggere individui e gruppi contro le violazioni dei diritti umani.



## Destinatari dei valori

---

Sono destinatari del CEBS:

- Gli **operatori** Balouo Salo senza distinzioni o eccezione, nell'ambito delle proprie funzioni e responsabilità, nella consapevolezza che il rispetto del Codice Etico costituisce parte essenziale della qualità della propria prestazione o missione;
- Tutti coloro, siano essi **persone fisiche o giuridiche che**, a qualsiasi titolo, **collaborano** o intrattengono rapporti con Balouo Salo, senza alcuna eccezione e indipendentemente dalla natura del rapporto e dal suo contenuto economico (ad esempio: fornitori di beni e servizi, appaltatori, professionisti, beneficiari di iniziative, pubbliche amministrazioni di rilievo internazionale, nazionale o locale);
- **Donatori, finanziatori** e chiunque contribuiscano volontariamente al sostegno delle attività Balouo Salo.



## Comitato Etico

---

Viene designato un comitato di vigilanza il quale ha il compito di verificare l'adeguatezza dei comportamenti dei suoi operatori in relazione al CEBS, attraverso un monitoraggio continuo. A tale comitato definito "Comitato Etico" e ai suoi componenti viene dato il compito di vigilare sull'efficacia delle azioni sul campo e del sistema organizzativo, valutandone gli esiti e proponendo ove necessari eventuali adeguamenti e/o aggiornamenti su specifici problemi o criticità rilevati nel corso nelle verifiche.

### Attività del comitato



#### Analisi

Le analisi vengono eseguite in modo oggettivo, rispettando i principi di imparzialità, neutralità e le priorità.



#### Supervisione

Le attività sono monitorate durante tutto il processo di sviluppo per determinare la conformità ai principi ed apportare eventuali correzioni.



#### Valutazione

Viene effettuato un controllo e una valutazione oggettiva su tutti i parametri per determinare l'efficacia degli interventi e la corrispondenza con CDBS.



## Rispetto e tutela dei valori

---

Spetta a tutti i componenti e operatori Balouo Salo il rispetto, la tutela e la difesa dei valori espressi nella CEBS quali elementi fondamentali per la riuscita e la sostenibilità dei progetti, per l'immagine e la credibilità di Balouo Salo stessa. L'osservanza dei valori è un diritto e un dovere degli operatori i quali li attuano in qualsiasi azione sul campo e nella vita privata, essendo rappresentanti Balouo Salo. I valori, sono coerenti con le leggi internazionali e devono essere compatibili con le leggi nazionali dei paesi in cui si interviene.

## Risorse umane

---

Le risorse umane Balouo Salo possono essere i componenti dell'associazione, i suoi rappresentanti legali, i volontari, gli operatori, i consulenti e le comunità operanti a favore dei progetti. Ciascuno di essi, dal momento in cui agiscono per l'attuazione di un progetto o un'attività Balouo Salo sono tenuti a osservare il CEBS, a difenderlo e promuovere i suoi valori intesi come elementi fondamentali per la costruzione di una società solidale.

## Gerarchia degli interventi

---

Balouo Salo opera senza alcun interesse lucrativo, politico, religioso o razziale per l'esclusivo soddisfacimento degli interessi pubblici. La scelta degli interventi è determinata da analisi e indagini dei luoghi, delle necessità e delle possibilità. La relazione tra questi tre fattori determina, in corrispondenza con i valori espressi dalla CEBS, la gerarchia di uno o più interventi, pertanto la loro urgenza e modalità di attuazione. Nessun'influenza proveniente da soggetti esterni a Balouo Salo può pregiudicare o condizionare la scelta e l'operatività dei progetti e delle attività in quanto Balouo Salo è imparziale e neutrale. I principi Balouo Salo sono un dovere da rispettare e difendere perché hanno una diretta ricaduta sulle comunità, pertanto una qualsiasi influenza può essere considerata come una violazione dei principi della CEBS perseguibile con la radiazione e la diffida.

I progetti sono prima analizzati e successivamente sviluppati a seguito di indagini sociologiche, antropologiche, architettoniche e di altra natura scientifica in funzione della tipologia del progetto, e pertanto si basano su dati concreti, indiscutibili e inviolabili da una qualsiasi opinione o idea individuale, nonché considerazione politica, religiosa, razziale o di genere.

I tre parametri fondamentali per la determinazione delle gerarchie sono:

- **Necessità:** i reali bisogni dei beneficiari tramite analisi e indagini scientifiche e oggettive.
- **Urgenza:** le priorità in funzione delle urgenze di primaria necessità mettendo in primo piano la salute e la sicurezza pubblica
- **Opportunità:** le opportunità di attuazione dei progetti in relazione alle collaborazioni, alle disponibilità economiche e le risorse umane.

## Balouo Salo's Framework for Sustainable Development

---

Le attività e i progetti Balouo Salo vengono attuati nel rispetto dei valori della CEBS e seguono le indicazioni del “Balouo Salo’s Framework for Sustainable Development”. Trattasi di un quadro di intervento che definisce le pratiche di attuazione e metodologie utili a ottenere la sostenibilità sociale, ambientale ed economica dei progetti. La scelta delle risorse messe in campo, dei materiali, del linguaggio utilizzato, delle tecniche di trasporto, di riciclo, di riuso e tutte le attività messe in campo vengono analizzate, studiate e scelte secondo un ciclo di riflessioni che tengono in considerazione il breve, medio e lungo termine

e l'impatto che ogni attività può avere sul contesto. Pertanto ogni attività viene scelta riducendo al minimo gli effetti negativi sull'ambiente e sull'uomo, ottimizzando le risorse e le qualità messe in campo (siano esse quelle economiche, ambientali o umane) e valutando il riuso dei progetti nel fine ciclo di vita. Il “Balouo Salo Framework for Sustainable Development” definisce nel dettaglio la metodologia di attuazione sostenibile, ispirandosi pertanto alle “Sustainable Developments Goals” definite dalle Nazioni Unite e adottate dalle maggiori organizzazioni internazionali.

### Le tre dimensioni dello sviluppo sostenibile



#### **Sociale**

Educazione  
Sicurezza  
Salute  
Diritti umani



#### **Ecologica**

Protezione Ambiente  
Riduzione emissioni  
Valorizzazione risorse



#### **Economica**

Autosufficienza  
Crescita  
Durabilità

## Conflitti di interesse

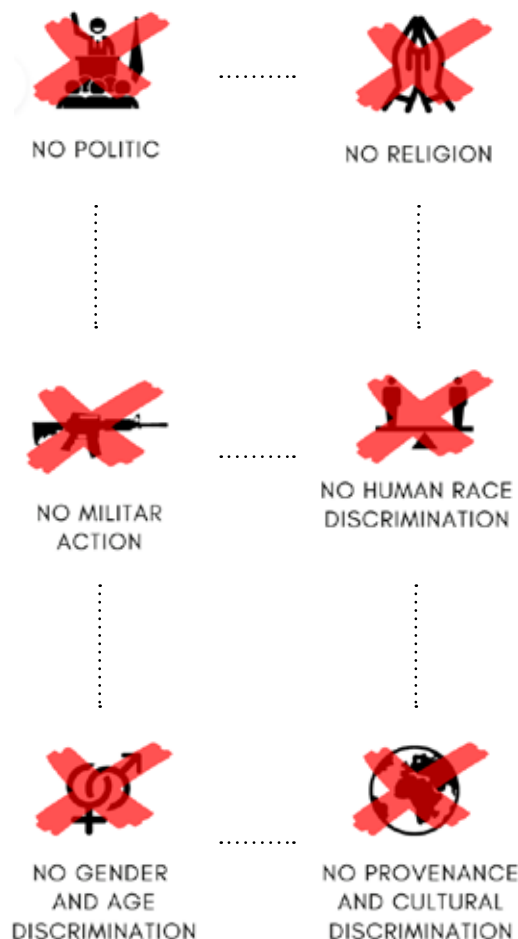
Balouo Salo è una associazione apartitica e areligiosa, operante senza alcuna distinzione di nazionalità, genere, età, lingua, religione e razza per l'esclusivo interesse della collettività secondo la gerarchia di interventi e necessità analizzate sulla base di indagini ed esperienze.

Tutte le attività dell'organizzazione sono imparziali e neutrali ed si dissociano da qualsiasi forma discriminatoria evitando pertanto qualsiasi forma di conflitto, e ove questo non fosse possibile gli operatori e rappresentanti sono obbligati e intermediare le componenti per difendere la sostenibilità dei progetti e delle attività Balouo Salo, costruendo attraverso i valori della solidarietà, dell'imparzialità, dell'amicizia, della neutralità e della cooperazione un ambiente solidale all'insegna della pace e della cooperazione tra le varie parti coinvolte in un conflitto di qualunque natura esso sia.

Qualora si verificassero situazioni di impossibile gestione per forze di natura politica, religiosa o militare, Balouo Salo è tenuta ad annullare le attività per dissociarsi dai conflitti evitando qualsiasi danneggiamento alla sua credibilità e alla sua immagine.

Tutti gli operatori sono obbligati a rispettare e osservare gli obblighi citati nella CEBS sia durante le attività che nella vita privata, in quanto rappresentanti Balouo Salo, evitando pertanto qualsiasi tipo di conflitto di interesse familiare, politico, religioso o di altra natura, agendo sempre e solo nel rispetto dei valori dichiarati nella CEBS e degli scopi statuari di Balouo Salo.

### Chiavi di lettura delle imparzialità e neutralità



## Obblighi degli operatori

---

Per operatori Balouo Salo (OBS) si intende chiunque persona che agisca sotto il nome di Balouo Salo per la promozione, attuazione, difesa e monitoraggio delle attività dell'Associazione stessa, sia in maniera diretta che indiretta. Gli OBS sono obbligati, oltre che al rispetto delle leggi del paese ospitante, a mantenere un atteggiamento rispettoso dell'etica e dei diritti umani internazionali, così come dei valori del CEBS. La mancata osservanza degli obblighi può comportare l'espulsione, la diffida e in casi più gravi la denuncia alle autorità competenti.

Di seguito si fa un elenco non esaustivo degli obblighi degli OBS.

Gli OBS si impegnano ad adottare ogni misura di prevenzione e controllo per garantire, nell'ambito della propria attività, il rispetto delle leggi vigenti nel Paese in cui operano e delle procedure e regolamenti interni in ogni contesto geografico e a tutti i livelli decisionali ed esecutivi.

Gli OBS che vengano a conoscenza di omissioni, falsificazioni, trascuratezze della documentazione su cui le registrazioni contabili si fondano, sono tenuti a riferire i fatti al proprio referente o capo progetto.

Gli OBS sono tenuti al rispetto dei diritti fondamentali della persona, senza alcuna forma di discriminazione e con particolare riferimento ai diritti dell'infanzia; inoltre sono tenuti al rispetto della cultura, degli orientamenti religiosi, culturali e della dignità altrui.

Gli operatori, nelle relazioni intrattenute con i soggetti con i quali si trovano ad operare, devono evitare qualsiasi discriminazione fondata su sesso, stato di salute, età, nazionalità, orientamenti politici e religiosi.

Agli OBS sono vietati comportamenti che possano

configurarsi quale violenza morale e/o persecuzione psicologica mirante ad arrecare offesa alla dignità e all'integrità psicofisica degli operatori subordinati o a degradare il clima lavorativo. Nelle relazioni di lavoro, interne ed esterne, nessuno deve essere posto in uno stato di soggezione mediante violenza, minaccia, abuso di autorità, offese e aggressioni, siano esse fisiche o verbali, favoritismi o ricatti a sfondo sessuale. È vietato attuare qualsiasi forma di molestia, anche di carattere sessuale.

È vietato intraprendere o sollecitare relazioni sessuali con i beneficiari dei progetti. Le relazioni tra staff del progetto/organizzazione ed i beneficiari sono scoraggiate laddove generino dinamiche di potere ineguali. Sono vietati gli scambi di denaro, favori, regali, impiego o promesse di impiego in cambio di prestazioni sessuali. È fatto divieto di intrattenere relazioni di natura sessuale con minorenni pena denuncia alle autorità competenti.

Gli OBS non devono mai lavorare sotto l'influenza di droghe, alcool, sostanze psicotrope e più in generale tutte le sostanze illegali nel Paese in cui si opera. È vietato depositare sostanze e apparecchiature non legali negli uffici e nelle strutture di Balouo Salo.

Vanno evitati comportamenti che portano o potrebbero portare a rischi per la salute o per la sicurezza per sé stessi o per terze persone.

Gli OBS non possono in nessun caso, neanche di personale incolumità, essere portatori di armi (qualunque essere siano), e nessuna tipologia di arma può trovarsi negli uffici e strutture Balouo Salo.

Ciascun OBS è responsabile per la propria sicurezza e quella degli operatori con cui collabora, esso deve pertanto farsi promotore del rispetto di tutte le procedure dell'organizzazione e delle disposizioni del



Paese in cui si opera.

Agli OBS è vietato il coinvolgimento in operazioni militari e in attività politiche. Più in generale è fatto divieto all'operatore di prendere parte alla vita politica del Paese in cui si opera e di utilizzare il loro ruolo in Balouo Salo a favore di Partiti politici, congregazioni o sette.

Per gli operatori con ruoli di rappresentanza, l'assunzione di una carica partitica deve essere comunicata ai vertici di Balouo Salo in quanto può essere giudicata in conflitto con la responsabilità e il ruolo assunto.

Gli OBS devono utilizzare le attrezzature e gli apparecchi Balouo Salo sono per le attività e le mansioni assegnate e pertinenti alle sole attività Balouo Salo, e in caso di inutilizzo devono essere riconsegnati a Balouo Salo e sempre nei depositi autorizzati.

Gli OBS devono avere un comportamento professionale e cortese nel rappresentare l'organizzazione con il pubblico, i governi, i finanziatori, le organizzazioni partner ed i beneficiari. Andranno evitati comportamenti che arrechino danno, anche solo di immagine, all'Organizzazione. Va ricordato che anche durante le ore non lavorative in qualche misura si rappresenta sempre l'organizzazione. Per questa ragione la vita

privata degli operatori non dovrà essere in evidente contraddizione con il mandato e i principi di Balouo Salo e dovrà essere adeguata al contesto in cui ci si trova. Gli operatori sono inoltre tenuti a un comportamento e un abbigliamento rispettosi dei colleghi, dei partner, degli usi, culture e confessioni locali.

Gli operatori non sono autorizzati a ricevere o accettare compensi, doni o altri tipi di pagamenti e benefici da persone o entità che possono trarre un vantaggio dai programmi gestiti da Balouo Salo (ad esempio: partner o potenziali partner, beneficiari, controparti dei governi, aziende fornitrici di beni e servizi). L'accettazione di compensi non autorizzati può determinare la cessazione della collaborazione.

Gli operatori che intendono pubblicare esternamente articoli o altri documenti o foto riguardanti le attività di Balouo Salo dovranno richiedere autorizzazione ai vertici dell'associazione. Tutti i rapporti, manuali, moduli di formazione e altri documenti preparati da qualsiasi OBS all'interno dello svolgimento delle proprie mansioni sono di proprietà di Balouo Salo. Pertanto ogni innovazione, dispositivo ideato, creato e sviluppato o realizzato sia individualmente che col supporto di altri è da considerarsi proprietà dell'Organizzazione Balouo Salo.





Photo: © Associazione Balouo Salo. (Senegal)

© Associazione Balouo Salo

Any part of this publication may be cited, copied, translated into other languages or adapted to meet local needs without prior permission from the Associazione Balouo Salo provided that the source is clearly stated. Copies of all or part of this study may be made for non-commercial use, providing the source is acknowledged Balouo Salo would appreciate receiving details of its use. Requests for commercial reproduction must be directed to the Balouo Salo at [info@balouosaloo.com](mailto:info@balouosaloo.com). All photos used in this guidelines are copyright of Balouo Salo unless otherwise indicated.

# **CODICE ETICO BALOUO SALO**



Associazione Balouo Salo  
O.N.L.U.S. (Non Profit Organization to  
Social Utility)

[www.balouosalo.com](http://www.balouosalo.com)  
[info@balouosalo.com](mailto:info@balouosalo.com)

via Timparosa n.9  
Acicastello CT, 9502, Italia  
c.f. 90054350872

To donate:  
IBAN IT96I0200816934000103238460